## 



## AVOLUME DEVOTED TO POLITE LITERATURE, SCIENCE AND RELIGION

Published ebery Friday ebening, at Fifteen Shillings per Annum, in adbance.

VOLUME TWO.	FRIDAY EVENING, AUGUS'T 24, 1838.	NUMBER THIRTY FOUR.
Translated from the French.	"Yes, master," said the boy with timidity.	"He may carry you away, my son, and then the poor negro
One henrice	"And have you done so?"	Gomez will have no one to console him in his slavery."
Youths of a number morning, about the year 1630, several	"Yes, master." "Speak, then : who was here last night and this morning be-	"Oh, how sad !how dreadful it is to be a slave !" exclaim- ed the boy weeping bitterly.
atorillo i reached the uwening of the celebrated painte	fore these gentlemen came? Speak, slave, or I shall make you	"It is the will of God," replied the negro, with an air of
using as a set of the	I a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	resignation.
	who continued to twist the band of his trousers without replying.	"God !" ejaculated Sebastian, as he raised his eyes to the
previona	,, ,	dome of the studio, through which the stars glittered; "God ! I pray constantly to him, my father, (and he will one day listen to
	his ear.	me,) that we may no longer be slayes. But go to bed, father, go,
you remained behind in the studio last night?" "What an absurd question 12 remained Condense if den't you	with eagerness.	go, and I shall go to mine there in that corner, and I shall soon
decollect the question : replied Cordova; whom t you	" That is false," exclaimed Murillo.	fall asleep. Good night, father, good night."
this is a little windy together .	"No one but me, I swear to you, master," cried the mulatto,	"Are you really not afraid of the Zombi, Sebastian ?"
evening T	throwing himself on his knees in the middle of the studio, and holding out his little hauds in supplication before his master.	"My father, that is a superstition of our country. Father Engenio has assured me that God does not permit supernatural
a dirty as if any		
corner of an and a carlos, " here is a small figure in the	was sketching this head of the Virgin, and all the figures which	"Why, then, when the pupils asked you who sketched the
	my pupils find every morning here on coming to the studio. This	figures they find here every morning, did you say it was the
	night, in place of going to bed, you shall keep watch ; and if by to-morrow you do not discover who the culprit is, you shall have	
		was all."
plied Istanti be Isturitz," said Ferdinand. "Gentlemen," re-	now go and grind the colours ; and you, gentlemen, to work."	"Then, good night, my son ;" and, having kissed the boy
	From the commencement till the termination of the hour of in-	the negro retired.
	struction, Murillo was too much absorbed with his pencil to allow	The moment Sebastian found himself alone, he uttered an exclamation of joy. Then suddenly checking himself, he said,
	a word to be spoken but what regarded their occupation, but the moment he disappeared, the pupils made ample amends for this	"Twenty-five lashes to-morrow if I do not tell who sketched
as bad as that of yours; one would think that you had done it in "And	restraint; and as the unknown painter occupied all their thoughts,	these figures, and perhaps more if I do. Oh, my God, come to my
"And my nor "		aid !" and the little mulatto threw himself upon the mat which
"And my pencils are quite wet," said Gonzalo in his turn. "Truly strange things go on here during the night." "Do you not think, like the negro Gomez, that it is the Zombi	the conversation naturally turned to that subject. "Beware, Sebastian, of the lash," said Mendez, "and watch	Sebastian awoke at daybreak ; it was only three o'clock ; any
	well for the culprit ; but give me the Naples yellow." "You do not need it, Senor Mendez ; you have made it yel-	other boy would probably have gone to sleep again ; not so Se-
"Trnl., " said Isturitz.	low enough already ; and as to the culprit, I have already told	bastian, who had but three hours he could call his own.
	you that it is the Zombi."	i Conrage, courage, bebastian, no exemined, no no shouk
sorbed in admiration of the various figures which were sketched With the hand of a master in different parts of the studio, " if the tifal heed negroes draws in this manner, he would make a beau-	"Are these negroes fools or asses with their Zombi?" said	himself awake ; "three hours are thine-only three hours ; then profit by them ; the rest belong to thy master-slave. Let
Zombi of the negroes draws in this manner, he would make a beau- With of the Virgin in my Descent from the Cross."	Gonzalo laughing ; " pray, what is a Zombi?" " Oh, an imaginary being, of course. But take care, Senhor	me at least be my own master for three short hours. To begin,
acad of the second seco	On, an imaginary being, or ovarised is a fait of the	these figures must be effaced," and, seizing a brush, he ap-
-or, the second converse and approached in a	easel, " for it must be the Zombi who has stretched the left arm	proached the Virgin, which, viewed by the soft light of the morn- ing dawn, appeared more beautiful than ever.
easel, when an exclamation of astonishment escaped him, and he gazed in mute surprise on his canvass, on which was roughly was an exclamation head of the Virgin : but the expression	of your St. John to such a length, that, if the right resembles it,	"Ffluce this !" he exclaimed, " efface this ! No; I will
aketched a most beautiful head of the Virgin; but the expression compared mirable, the lines so clear, the contour so graceful, that,	he will be able to untie his shoe-strings without stooping."	die Gret Efface this-they dare not-neither dare I. No-that
compared, the lines so clear, the contour so graceful, that,		
as if some boome have	and much to the point."	
"Ab, what is the matter ?" said a rough voice. The pupils for at the sound, and all made a respectful obeisance to the "Look of	tongue of a parrot," rejoined Gouzalo, in a tone of indifference.	he seated himself at the easel, and was soon totally absorbed in
	much he note while Schooling has judgment in his remarks."	his occupation. Hour after noar pussed annotated by beolastan,
Pointed to at Murillo, look !" exclaimed, the youths, as they	" Like the parrot, by chance," retorted Gonzalo.	who was too much engrossed by the beautiful creation of his pen- cil, which seemed bursting into life, to mark the flight of time.
Pointed to the easel of Mendez. "Who has painted this—who has painted this head, gentle- sketche," asked Murillo, eagerly, "Speak tell me. He who has	with Knows, Bala Mondelly one and a	"Another touch," he exclaimed ; " a soft shade here—now the
"and my ramed this who has named this nead, gentle-	Naples yellow, " that, from grinding the colours, he may one day astonish us by showing he knows one from another ?"	mouth. Yes, there ! it opens those eyes-they pierce me through !
Tillo with this Virgin will one day be the master of us all. Mu-	"To know one colour from another, and to know how to use	-what a forehead !- what delicacy. Oh, my beautiful
skill ! what done it. What a touch ! what delicacy ! what		-and Sebastian forgot the hour, forgot he was a slave, forgot
"No, senor," replied Mendez, in a sorrowful tone. "Was it you then, Isturitz, or Ferdinand, or Carlos?"	them, are two very different things," replied Sebastian, whom the liherty of the studio allowed to join in the conversation of the	the youthful artist, who thought of nothing, saw nothing, but his
But at you then, Isturitz, or Fordinand, or Carlos?"	pupils; and truth obliges us to confess that his taste was so ex- quisite, his eyes so correct, that many of them did not disdain	heantiful picture.
But they all gave the same reply as Mendez. "It could not, however, come here without hands." said Murillo, impatiently.	to follow the advice he frequently gave them respecting their	
		happy slave, when, on suddenly turning round, he beheld the whole pupils, with his master at their head, standing beside
"I think, sir," said Cordova, the youngest of the pupils, " that first unaccountable event which has happened in your studio. To	ing the little mulatto, he was a great favourite with them all ;	him !
		Sebastian never once dreamt of justifying himself, and, with his
tell the truth, such wonderful things have happened in your studio. To scarcely knows what to believe."	eatch the Zombi for fear of the lash.	palette in one hand, and his brushes in the other, he hung down
"Wi what to believe."	It was night, and the studio of Murillo, the most celebrated paint-	his head, awaiting in silence the punishment he believed he justly merited. For some moments a dead silence prevailed; for if
head of the The asked Murnio, still lost in admination of	er in Seville-this studio, which during the day was so cheerful	Sebastian was confounded at being caught in the commission of
the head of the Virgin by the unknown artist.	and animated-was now silent as the grave. A single lamp burn-	such a flagrant crime, Muriilo and his pupils were not less astonish-
	and animated-was now silent as the grave. A single lamp burn- ed upon a marble table, and a young boy, whose sable hue har- monised with the surrounding darkness, but whose eyes sparkled	ed at the discovery they had made.
Our easel our palettes, washing our brushes, and arranging	like diamonds at midnight, leant against an easel. Immovable	Murillo having, with a gesture of the hand, imposed silence on
thing is out when we return in the morning, not only is every	like diamonds at midnight, leant against an easel. Immovable and still, he was so deeply absorbed in his meditations, that the door of the studio was opened by one who several times called	his papils, who could hardly restrain themselves from giving way to their admiration, approached Sebastian, and, concealing his
dirtied confusion, our brushes filled with paint, our palettes	door of the studio was opened by one who several times called	emotion, said in a cold and severe tone, while he looked alter-
sure they are), sometimes of the head of an angel, sometimes of a $\Theta_{tnon}$ , then again the profile of a young girl, or the figure of an	door of the studio was opened by one who several times called him by name, and who, on receiving no answer, approached and touched him. Sebastian raised his eyes, which rested on a tall	nately from the beautiful head of the Virgin to the terrified slave,
demon, then again the profile of a young girl, or the figure of an 'This is a solution of the system of the second secon	and handsome pegro.	who stood like a statute before him,
old man, but all admirable, as you have seen yourself, senor."	"Why do you come here, father ?" said he, in a melancholy	"Who is your master, Sebastian ?" "You." replied the boy in a voice scarcely andible.

rillo, " but we shall soon learn who is this nightly visitant. Sebasble, as you have seen yourself, senor. tian,", but we shall soon learn who is this nightly visitant. Soon tean, he continued, addressing a little mulatto boy about fourteen years old, who appeared at his call, "did I not desire you to sleep here every night ?"

" To keep you company, Sebastian."

"There is no need, father ; I can watch alone."

" But what if the Zombi should come ?"

"I do not fear him," replied the boy, with a pensive smile.

"You," replied the boy, in a voice scarcely audible.

- " I mean your drawing-master," said Murillo.

"You, senor," again replied the trembling slave. "It cannot be ; I never gave you lessons," said the astonished <sup>||</sup>painter.